

# RESSOURCES FINANCIÈRES OFFERTES AUX PERSONNES EN ATTENTE D'UNE TRANSPLANTATION PULMONAIRE



---

## Introduction

Ce document vise à renseigner les personnes en attente d'une transplantation pulmonaire et leur famille sur les ressources financières qui leur sont offertes pour couvrir les coûts d'un déménagement et/ou les autres coûts liés à la transplantation. Les programmes varient grandement en ce qui a trait au type d'aide offerte, au processus de demande, aux documents exigés et à l'échéancier des versements, c.-à-d. si les fonds sont fournis d'avance ou remboursés. Afin de profiter au maximum de ces programmes, nous vous conseillons d'étudier vos options en profondeur.

Certaines provinces offrent un soutien financier aux donneurs vivants dont les organes sont destinés à un résident de leur province. Pour obtenir de l'information sur les donneurs vivants et les ressources offertes, communiquer avec le Ministère de la santé de votre province.

Pour obtenir des renseignements sur les autres programmes nationaux ou provinciaux (p. ex. aide sociale ou assurance-médicaments), veuillez consulter le *Manuel des ressources destinées à la collectivité fibro-kystique* offert au siège social de Fibrose kystique Canada et en ligne à [www.fibrosekystique.ca](http://www.fibrosekystique.ca).

## Ressources à l'échelle nationale

### *Centres de transplantation*

Il existe cinq centres de transplantation au Canada. Ils sont situés dans les villes suivantes : Edmonton (Alberta), Vancouver (Colombie-Britannique), Winnipeg (Manitoba), Toronto (Ontario) et Montréal (Québec). Tous les programmes de transplantation disposent d'un coordonnateur et d'un travailleur social, dont une partie du rôle consiste à aider les personnes qui vont recevoir une transplantation à surmonter les questions financières et émotives qui s'y rattachent. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec un coordonnateur (les noms et numéros de téléphone figurent sous la rubrique Centres de transplantation du *Manuel des ressources destinées à la collectivité fibro-kystique*).

### *Programmes d'aide sociale*

Certaines provinces offrent une aide financière supplémentaire aux bénéficiaires d'aide sociale ayant besoin de traitements médicaux. Pour obtenir plus d'information à ce sujet, communiquez avec un employé du gouvernement provincial ou le travailleur social de la clinique de fibrose kystique, ou consultez la section relative à votre province dans le *Manuel des ressources destinées à la collectivité FK*.

## *L'Association pulmonaire du Canada*

Les bureaux provinciaux de l'Association pulmonaire du Canada peuvent accorder une aide financière aux personnes qui en ont besoin. Le montant et le processus de demande varient d'une province à l'autre et les demandes sont étudiées individuellement. Contactez le bureau de l'Association pulmonaire de votre province pour obtenir plus de renseignements.

Sans frais : 1-888-566-5864

Site Web : <http://www.poumon.ca>

## *Vols d'espoir*

Vols d'espoir est un organisme qui aide à défrayer les coûts du transport aérien pour les personnes qui doivent se déplacer pour recevoir des traitements médicaux, y compris les traitements liés à une transplantation. Les personnes admissibles doivent démontrer leur besoin d'assistance financière et avoir un rendez-vous médical prévu.

Sans frais : 1-877-346-4673

Courriel : [mail@hopeair.org](mailto:mail@hopeair.org)

Site Web : <http://www.hopeair.org>

## *Fondation David Foster*

La Fondation David Foster offre un soutien financier pour couvrir les dépenses non médicales aux familles dont un enfant (âgé de moins de 19 ans) nécessite une transplantation. Les dépenses admissibles comprennent le transport, l'hébergement, les repas, les vêtements et autres articles personnels lorsque l'enfant doit séjourner dans une autre ville pour recevoir une transplantation ou des soins connexes. Une aide financière à court terme peut aussi être accordée pour le loyer ou l'hypothèque dans les cas de déménagement.

Sans frais : 1-877-777-7675

Site Web : <http://www.davidfosterfoundation.org>

## *Clubs philanthropiques locaux*

La plupart des collectivités ont des groupes philanthropiques qui peuvent aider les particuliers et les familles de leur communauté traversant des périodes difficiles. Ces clubs aident souvent les personnes et les familles FK à organiser des activités de financement et peuvent leur fournir une aide directe. Pour trouver les clubs philanthropiques de votre région, consultez votre annuaire ou les sites Web suivants\* :

Kin Canada : <http://www.kincanada.ca>

Lions Clubs International : <http://www.lionsclubs.org>

Rotary International : <http://www.rotary.org>

Civitan International : <http://www.civitan.org>

\* Il existe d'autres clubs philanthropiques que ceux mentionnés ci-dessus. Renseignez-vous sur les organismes philanthropiques ou confessionnels qui sont présents dans votre région.

## *Collectes de fonds personnelles*

De nombreuses personnes en attente d'une transplantation collectent des fonds pour couvrir les dépenses connexes comme l'hébergement ou le transport.

Lorsque vous collectez des fonds, il est important de planifier et d'expliquer la manière dont ils seront utilisés. Il pourrait être utile d'ouvrir un compte bancaire réservé à cet effet. Une des options qui s'offrent à vous est d'ouvrir un compte en fiducie, qui permet de définir comment les fonds seront utilisés et offre aux donateurs l'assurance que les fonds seront employées aux fins désignées. La plupart des principales banques offrent ce type de compte. Pour ouvrir un compte en fiducie, il vous faudra décider qui seront les signataires autorisés et préparer une description des fins auxquelles l'argent sera utilisé. Ces comptes sont sujets aux frais bancaires habituels. Nous vous suggérons de consulter un comptable ou un avocat avant d'ouvrir un compte en fiducie.

## **Alberta**

### *Résidence des patients non hospitalisés du University of Alberta Hospital*

Une résidence pour les patients non hospitalisés est annexée au University Hospital d'Edmonton et est mise à la disposition des patients en attente d'une transplantation. Le coordonnateur des transplantations ou le travailleur social aura plus de détails à ce sujet.

Téléphone : 780-407-6593

### *Variety - The Children's Charity of Alberta*

Variety Alberta offre des programmes conçus pour venir en aide aux enfants ayant des besoins spéciaux qui nécessitent une aide financière. Le demandeur doit être âgé de moins de 19 ans et être atteint d'une incapacité. Variety n'accepte pas les demandes de services couverts par un autre programme provincial. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec Variety Alberta ou un travailleur social.

Téléphone : 403-228-6168

Site Web : <http://www.varietyalberta.ca/>

## **Colombie-Britannique**

### *Variety - The Children's Charity of British Columbia*

Variety B.C. offre des programmes conçus pour venir en aide aux enfants ayant des besoins spéciaux qui nécessitent une aide financière. Le demandeur doit être âgé de moins de 19 ans et être atteint d'une incapacité. Variety n'accepte pas les demandes de services couverts par un autre programme provincial. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec Variety B.C. ou un travailleur social.

Téléphone : 604-268-3893

Sans frais : 1-800-381-2040

Courriel : [heart.fund@variety.bc.ca](mailto:heart.fund@variety.bc.ca)

## ***Ministère des services de santé de la Colombie-Britannique***

### **Programme d'aide financière pour les déplacements**

Le *Travel Assistance Program* (programme d'aide financière pour les déplacements) vise à couvrir certains des frais liés au transport pour les résidents de la C.-B. qui doivent se rendre ailleurs dans la province pour recevoir des services médicaux qui ne sont pas offerts dans leur collectivité. Il s'agit d'un partenariat entre le Ministère des services de santé et des transporteurs privés, qui offrent un rabais ou un transport gratuit. Dans le cadre de ce programme, les patients ne reçoivent pas une aide financière directe pour les frais de transport. Les coûts liés à l'hébergement, à l'essence et au transport local ne sont pas admissibles.

Téléphone : 250-952-1742

Sans frais : 1-800-465-4911

Courriel : [HLTH.RuralHealth@gov.bc.ca](mailto:HLTH.RuralHealth@gov.bc.ca)

Site Web : <http://www.health.gov.bc.ca/tapbc>

### **Health Connections**

*Health Connections* est un programme d'aide régional qui offre un service de transport subventionné aux habitants des régions rurales qui doivent recevoir des soins médicaux loin de leur domicile, afin de les aider à couvrir les frais de transport.

Site Web : [http://www.busonline.ca/health\\_connections/](http://www.busonline.ca/health_connections/)

### **Liste des hôtels offrant un tarif réduit pour raison médicale**

Le gouvernement de la Colombie-Britannique possède une liste d'hôtels qui offrent des tarifs réduits aux patients et aux familles qui doivent se déplacer pour recevoir des traitements médicaux. Pour obtenir le tarif réduit, il suffit de contacter l'hôtel où l'on désire séjourner et de demander le tarif pour raison médicale au moment de faire la réservation. Soyez prêt à fournir de la documentation, comme un billet du médecin.

Site Web : <http://www.pss.gov.bc.ca/csa/categories/accommodation/medical/search/>

Pour les patients du Vancouver General Hospital, le Shaughnessy Inn, situé près de l'hôpital, offre un hébergement à la nuitée ou au mois à un tarif raisonnable.

Téléphone : 604-736-5511

## **Île-du-Prince-Édouard**

### ***Ministère de la santé et du bien-être - aide financière pour les déplacements et l'hébergement à l'extérieur de la province***

Ce programme provincial vise à fournir une aide financière aux résidents de l'Île-du-Prince-Édouard qui doivent se rendre à l'extérieur des provinces Maritimes pour recevoir une transplantation. Le programme remboursera 1 000 \$ par mois pour l'hébergement, de même

que le coût d'un billet aller-retour en avion, autobus ou train tous les six mois (jusqu'à un maximum de 1 500 \$).

Téléphone : 902-368-6516

## **Manitoba**

### ***Thoracic Surgery Trust Fund***

Le fonds fournit une aide financière pour les besoins des patients, notamment en ce qui touche le logement des patients de l'extérieur de la ville et de leur famille au Lennox Bell Lodge, les frais de déplacement vers le centre et les frais hospitaliers. Pour plus de renseignements, communiquez avec le coordonnateur des transplantations pulmonaires de Winnipeg.

### ***Lennox Bell Lodge***

Lennox Bell Lodge est un service d'hébergement unique qui accueille à peu de frais les résidents de l'extérieur de la ville se rendant au Health Sciences Centre de Winnipeg et à CancerCare Manitoba pour recevoir des traitements externes. La famille et les amis des patients hospitalisés ou recevant des traitements externes sont aussi les bienvenus.

Téléphone : 204-774-6511

Site Web : <http://www.hsc.mb.ca/lennox/>

### ***Lions Foundation of Manitoba and Northwestern Ontario***

La Fondation Lions est un organisme sans but lucratif qui aide les receveurs de transplantations du Manitoba et du Nord de l'Ontario à couvrir les frais non médicaux, par exemple de déplacement et d'hébergement, et qui fournit une aide financière pour l'acquisition de matériel spécial non couvert par l'assurance gouvernementale. La Fondation possède également un appartement à Winnipeg pour les personnes qui doivent se déplacer pour recevoir des traitements. Les personnes en attente d'une transplantation peuvent présenter une demande d'aide auprès de la section de la Fondation Lions de leur région.

Téléphone : 204-788-8507

Courriel : [ifmnoi@mts.net](mailto:ifmnoi@mts.net)

Site Web : <http://www.eyebankmanitoba.com>

## **Nouvelle-Écosse**

### ***Ministère de la santé - politique d'aide en matière de déplacements et d'hébergement à l'extérieur de la province***

Dans le cadre de ce programme provincial, les résidents de la Nouvelle-Écosse qui doivent se déplacer et séjourner à l'extérieur de la province pour recevoir des traitements médicaux peuvent obtenir une aide financière. Le programme remboursera 125 \$ par nuit pour l'hébergement (jusqu'à un maximum de 1 500 \$ par mois) et 1 000 \$ pour le coût d'un billet aller-retour en avion, autobus ou train (maximum de 12 voyages par année).

Téléphone : 902-424-7499  
Sans frais : 1-877-447-5476  
Site Web : <http://www.gov.ns.ca/health/OOP/default.asp>

## Ontario

### *Ministère de la santé et des soins de longue durée de l'Ontario - Programme de remboursement des dépenses des transplantés*

Le Programme de remboursement des dépenses des transplantés (PRDT) permet d'offrir une aide financière aux résidents de l'Ontario qui doivent se rapprocher temporairement de l'hôpital où ils doivent subir une greffe du cœur, cœur-poumons ou pulmonaire. Le programme est subventionné par le Ministère de la santé et des soins de longue durée et administré par le Réseau Trillium pour le don de vie. Le PRDT remboursera aux personnes en attente d'une transplantation les dépenses d'hébergement allant jusqu'à 650 \$ par mois, jusqu'à un maximum de 7 800 \$ par année, et ce jusqu'à deux mois après la transplantation. L'admissibilité au programme peut-être compromise par d'autres programmes d'aide sociale. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec le coordonnateur des transplantations ou un travailleur social.

Site Web : <http://www.giftoflife.on.ca/page.cfm?id=6C26FA7F-D610-4ED2-9A1B-2FFB4AEBDBE0>

### *Lions Foundation of Manitoba and Northwestern Ontario*

La Fondation Lions est un organisme sans but lucratif qui aide les receveurs de transplantations du Manitoba et du Nord de l'Ontario à couvrir les frais non médicaux, par exemple de déplacement et d'hébergement, et qui fournit une aide financière pour l'acquisition de matériel spécial non couvert par l'assurance gouvernementale. La Fondation possède également un appartement à Winnipeg pour les personnes qui doivent se déplacer pour recevoir des traitements. Les personnes en attente d'une transplantation peuvent présenter une demande d'aide auprès de la section de la Fondation Lions de leur région.

Téléphone : 204-788-8507  
Courriel : [ifmnoi@mts.net](mailto:ifmnoi@mts.net)  
Site Web : <http://www.eyebankmanitoba.com>

### *The Jennifer Ashleigh Foundation*

Le mandat de cette fondation est d'améliorer la qualité de vie des enfants ontariens atteints d'une maladie chronique grave, ainsi que celle de leur famille, qui éprouvent des besoins d'ordre financier. La fondation prend en considération les demandes d'aide d'enfants âgés de 21 ans ou moins. Elle examinera les demandes d'aide financière de nature urgente, de relève parentale et d'aide pour les frais de traitements médicaux non couverts par l'assurance-santé de l'Ontario.

Téléphone : 905-852-1799  
Courriel : [generalmail@jenash.org](mailto:generalmail@jenash.org)  
Site Web : <http://www.jenniferashleigh.org/>

## ***Toronto Lung Transplant Civitan Club***

Le Toronto Lung Transplant Civitan Club Inc. offre un appui aux patients ayant reçu une transplantation pulmonaire au Toronto General Hospital. Son mandat est de fournir une aide financière pour les coûts liés à la transplantation, y compris l'hébergement et les repas. Les demandes sont évaluées en fonction des besoins individuels et des fonds disponibles. Civitan offre également du matériel médical, p. ex. des spiromètres, à prix réduit.

Site Web : <http://torontolungtransplantclub.org/>

## **Québec**

Le gouvernement provincial peut fournir une aide aux personnes qui doivent s'établir à l'extérieur du Québec pour subir une transplantation pulmonaire. Contactez la Régie de l'assurance maladie du Québec pour obtenir plus d'information.

## ***AirMédic***

AirMédic est un service de transport d'urgence. Les personnes en attente d'une transplantation qui vivent en région éloignée ou qui ne sont pas en mesure de s'établir temporairement à Montréal peuvent choisir d'avoir recours à AirMédic pour leur transport aérien à l'hôpital.

Téléphone : 418-673-3838  
Sans frais : 1-866-673-3838  
Site Web : <http://www.airmedicquebec.com>  
Courriel : [info@airmedic.net](mailto:info@airmedic.net)

## ***La Fondation Diane Hébert***

La Fondation Diane Hébert fournit des services de représentation et d'accompagnement, comme des rencontres individuelles ou en groupe, aux receveurs d'une transplantation. La Fondation met aussi des résidences à la disposition des patients qui doivent habiter temporairement près d'un centre de transplantation pour y recevoir des soins avant et après la transplantation.

Téléphone : 514-970-1113  
Courriel : [infos@fondationdianehebert.org](mailto:infos@fondationdianehebert.org)  
Site Web : <http://fondationdianehebert.org>

## ***Fondation des greffés pulmonaires du Québec***

Cette fondation recueille de l'argent destiné à un fonds d'urgence géré par le travailleur social du programme de transplantation pulmonaire de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. Les sommes visent à aider les personnes en attente d'une transplantation ou en post-transplantation à payer leurs menus frais, par exemple l'hébergement à la Maison des greffés, les repas ou le transport. La Fondation prête également du matériel (p. ex. des spiromètres). Pour plus de renseignements, communiquez avec la Fondation ou avec le travailleur social de l'Hôpital Notre-Dame.

Téléphone : 450-667-2443

Courriel : [info@fgpq.org](mailto:info@fgpq.org)  
Site Web : <http://www.fgpq.org/>

### ***Fondation Lina Cyr, Maison des greffés du Québec***

La Fondation Lina Cyr, Maison des greffés du Québec, offre aux receveurs d'une transplantation qui résident à l'extérieur de Montréal et à leur famille un endroit où loger à un coût abordable, durant les traitements à Montréal. Chaque chambre dispose d'un accès Internet, les repas sont compris et les résidents ont accès à une salle de conditionnement physique. Le transport à l'hôpital est offert gratuitement. Il n'y a pas de personnel médical sur place.

Téléphone : 514-527-8661  
Courriel : [fondation.linacyr@videotron.ca](mailto:fondation.linacyr@videotron.ca)  
Site Web : <http://www.maisondesgreffes.com>

### ***Comité provincial des adultes fibro-kystiques (CPAFK)***

Le « 629 » est le quartier général du CPAFK. Les personnes fibro-kystiques et leur conjoint(e) peuvent trouver un refuge temporaire dans les locaux du 629, qui servent également de tribune aux échanges amicaux et à l'entraide. Le centre offre aussi des services d'information et d'orientation.

Téléphone : 514-288-3157  
Sans frais : 1-800-315-3157  
Courriel : [cpafk@videotron.ca](mailto:cpafk@videotron.ca)  
Site Web : <http://www.cpafk.qc.ca>

## **Saskatchewan**

### ***The Kinsmen Telemiracle Foundation***

Le but de cette fondation est d'appuyer, de promouvoir et de mettre en œuvre des programmes à l'intention des Saskatchewanais ayant des besoins spéciaux. La fondation offre une aide financière aux résidents de la Saskatchewan pour leur permettre d'améliorer leur qualité de vie et d'accroître leur autonomie. Elle contribue également à défrayer les coûts des déplacements dans la province et vers d'autres provinces pour des traitements médicaux, des évaluations et des transplantations.

Téléphone : 306-244-6400  
Sans frais : 1-877-777-8979  
Courriel : [telemiracle@sasktel.net](mailto:telemiracle@sasktel.net)  
Site Web : <http://www.telemiracle.com>

## Terre-Neuve-et-Labrador

### *Ministère de la santé et des services communautaires - programme d'aide au transport pour raison médicale*

Une aide financière est accordée aux résidents de la province qui doivent se déplacer pour recevoir des services assurés qui ne sont pas offerts à leur lieu de résidence ou dans la province. L'admissibilité peut être compromise par d'autres programmes d'aide sociale.

Courriel : [francinasweetapple@gov.nl.ca](mailto:francinasweetapple@gov.nl.ca)

Site Web : <http://www.health.gov.nl.ca/health/mcp/travelassistance.html>

*Si vous avez des questions sur les ressources mentionnées dans ce document, veuillez communiquer avec Fibrose kystique Canada au 1-800-378-2233.*